



خطبه جمعة

سیري : 2022 / 11

تيکنولوگي دتروکائي،

نعمت الله دشوکوري

15 شعبان 1443 هـ

برسامان

18 مچ 2022 م

دکوارکن اوليه

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ،

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ماريله كيت قرتكوهكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن

ماتوهي سكاللا سوروهنت دان منجاءوهي سكاللا لارغنت. سموك

كيت سنتياس ترقليهارا درقد سكاللا قربواتن يغ معوندغ كموركان

الله سبحانه وتعالى. ميمبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة

برتاجوق:

” تیکنولو کي دترو کائي، نعمت الله دشو کوري.“

حاضرین جماعہ یغ برہاکیا،

اللہ سبحانہ و تعالیٰ تلہ منتقن شریعہ اسلام سباکای اساس
کجایان دان جان کبہاکیان دالم سکنف اسقیک کھیدوقن
مانسی. نامون اسلام تیدق ہاں معنجور اومتن اونتوق مندالمی
شریعتن، بہکن اونتوق مریک منروکائی سکالا بیدغ علمو یغ
برمنفعہ، ترماسوقلہ ساءین س دان تیکنولوکی کجوروتراان.
سدر اتاو تیدق سدر، ساءین س دان تیکنولوکی کجوروتراان یغ
تولین ادالہ برققسیکن کقد قرینسیف-قرینسیف سنہ کونیه اتاو
قراتورن کجادین یغ دتقن اولیہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ک اتس
مخلوقن. حاصلن، قلباکای کبیرن دان بوقتی تلہ دتموئی،
منونجوقن ککواسان دان کاکوغن اللہ سبحانہ و تعالیٰ، حاصل
درقد قنموان دان قیلیدیقن ساءین س دان کجوروتراان یغ جوجور کقد
حقیقہ کبیرن.

فرمان الله دالم سورة البقرة، ايات 147:

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

مقصودن: كبنرن ايت (واهاي محمد)؛ اداله داتغن دري توهن مو؛ اوليه ايت
جاغن سكالې-كالي اغكاو ترماسوق دالم كولوغن اورغ يغ راكو-راكو.

سيكتور ساءين س دان كجوروتراڻ جوڤ اداله چابغ علمو يغ مرغكومي
فغواسان علمو دالم فغكونان سومبر عالم سچارا بر كسن دان ايفيشن
(efisyen) باكي توجوان كبايقن دان منفعة كقد مانسي سجاكت.
سچارا تيدق لغسوغ، اي مروفاكن ساتو واده باكي ممنتو مانسي
منشكوري نعمت فنجيقتان عالم دان منوهي فغكوغجوابن سباكاي خليفه
الله د موك بومي.

فرمان الله دالم سورة هود، ايات 61:

هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ﴿٦١﴾

مقصودن: دباله يغ منجاديكن كامو دري باهن-باهن بومي، سرتا
مغهندقي كامو معمور كنش. اوليه ايت مينتاله امقون كقد الله دري

قربواتن شيرك، كمودين كمباليله كقداش دغن طاعة دان توحيد.
سسوغكوهش توهن كو سنتياس دكت، لاكي سنتياس مقرر كنكن
قروهونن همباش.

رسول الله ﷺ قولا برسبدا (يغ بر مقصود):

”مأنسي يغ قاليع دكاسيهي الله اداله يغ قاليع بايق ممبريكن منفعة
اونتوق مأنسي لاءين“

(رواية ابن أبي الدنيا)

لنترن ايت، قارا سرجان دان چند كياون إسلام تردهولو تله بايق ممنتو
كقد فر كمبعن تيكنولو كي دنيا. الخوارزمي، جابر بن حيان، البتاني،
عبدالرحمن الصوفي، عباس ابن فرناس، البيروني، الجزري اداله انتارا
نام-نام بسر دالم سومبعن تيكنولو كي كجوروتراان،
استرونومي (astronomi)، فيزيك، ايرواڠكاس (aeroangkasa)،
ماتماتيك (matematik) دان سباكاش.

حاضرین سیدغ جماعه سکالین،

فرکمبغن تیکنولوکی دان لدقن کماجوان کجوروتراڻ قد هاری این
فولا، برقرانن مغبه لنسکف (landskap) کهیدوقن مانسی مغبکوت
اروس فروبهن زمان، سام اد د دارتن، لاوتن ماهوقون د اودارا.
د سبالیق ترسرکمن کآیندهن سسبواه باغونن، سقرتی مسجد،
هوسقیتل، بالای قولیس، سکوله، اونیورسیتی، کموداهن فاسیلیتی
جمبتن، لاقغن تربغ دان جالن رای، کولوغن فروفیسون (profesion)
تیکنیکل تروس برجواغ منچوره کریغت ایډیا دان فیکرن دمی
ممستیکن کسلامتن، کسلیمان دان جوک کموداهن مانسی داقت دقرتیغکتکن.
قلباکای بیدغ کجوروتراڻ لاین سقرتی، اوتوموتیف (automatif)،
ایرواغکاس، فنجانان دان فغاکیهن تناک، فیتروکیمیا (petrokimia)،
دان لاین-لاین توروت برقرانن مپومبغ. والاقون توکس این امت
منچابر، نامون ایان تروس دکالس باکی منوهی امانه یغ دتوکسکن، دمی
کلغسوغن امة دان فمباغونن نکارا.

سجارجر دغن فرکمبغن کلوبل تراوتماث لدقن تیکنولوکي IR 4.0،
ورک فروفیسیون تیکنیکل برقرانن فنتیغ اونتوق برسام-سام معمبلیغ
تناک دان کفاکرن ک اره معکرقکن نکارا دان ملعکاوئی
اینسپیراسی (inspirasi) رعیت دالم سموا بیدغ قمباغونن تیکنیکل
سقرتی کجوروتراان، کصیحتن، فیلیدیقن، فنیدیقن، تیکنولوکي
کومونیکاسی معلومت (ICT) دان سباکایش.

مسلمین یغ درحمی الله،

سجاره کتامادونن منجلسکن، والاقون تیکنولوکي کجوروتراان
دان کفاکرن اومه تردهولو سقرتی یغ دحاصیلکن اولیه قوم ثمود،
فرعون، قوم عاد، بکیتو چغکیه دان هیبت کتیک ایت سهیغک ممقو
منبوق کونوغ-کونوغ یغ بسر، نامون اقایبلا معیغکاری قرینته الله
سبحانه وتعالی، تتف دموسنهکن اولیه الله سبحانه وتعالی.

ایغتله سنتیاس، والو سچغکیه دان سهیبت مان قون تیکنولوکي سرتا
کاوقایان مانسی، ای تیدق اکن سسکالی داقت ملقسی باتسن علمو

الله سبحانه وتعالى، توهن يڄ مها مڄتاهوي. ترداقت بايق ايات
القرءان يڄ منجلسكن كآلقآن دان كدكيلىن اومه-اومه تردهولو يڄ
ديناساكن اوليه الله سبحانه وتعالى لنتزن كآيڄكرن مريك اونتوق
منطاعتي سوروهنن، بهكن منچابر ككواسآن الله سبحانه وتعالى.

سيدڄ جمعة يڄ دكاسيهي،

مغاخيري خطبة اين، ماريله كيت رنوڄكن ببراڄ كسيمقولن
سباڄاي فنديوان كيت برسام:

1. اومت اسلام هندقله براوقاي مڄواسائي قلباڄاي كڄاكرن دان ديسيڄلين

علمو ك اره كهيدوڄن يڄ لبيه بركوالي تي دمي كبهائيآن دنيا دان اخيرة.

2. هياسيله كهيدوڄن كيت د دنيا دڄن ملاكوكن فركارا يڄ ممبري

منفعت كڄد سموا اورڄ ترماسوق ديري سنديري دمي مڄكاڄاي

كريضآن الله سبحانه وتعالى.

3. اومت اسلام هندقله ميڄيني بهاوا ستياڄ تيندقن دان قربواتن اكن

دبالس دڄن عاديل اوليه الله سبحانه وتعالى د اخيرة.

4. اومه إسلام دايغتكن اكر جاعن منچابر ككواسان الله يغ بوليه
مغوندغ مصيبة اتاو مالاقتاك دغن ملاكوكن قلباكااي معصية دان
كموغكرن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

مقصودن: تله تيمبول برباكااي كروسقن دان بالا بنچان د دارت دان
د لائوت دغن سبب اف يغ تله دلاكوكن اوليه تاغن مانسي؛ كران الله
هندق مراساكن مريك سباهاكين دري بالسن قربواتن بوروق مريك،
سوقاي مريك كمبالي (انصاف دان برتوبه).

(سورة الروم : 41)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برشكور كيت ك حضرت الله سبحانه وتعالى كران مسجد-مسجد د
ترعكانو تله دبوك سقنوهن والاقون ماسيه قرو منجاك SOP يغ
دكاريسكن اوليه فيهق بركواس. اونتوق ايت، سو كاله ميمبر جمعة اين
مقرايغتك كقد اومت مسلمين، جاغله كيت منجاديكن السن كاولن
SOP يغ دتتقكن، اونتوق تيدق داتغ صلاة جمعة د مسجد. اذان تله
دلاؤعكن، تناق ماسيه اد يغ مليقق دان برقليسيرن د وقف، دفتاي،
دكبون دان لائين-لائين تمقت.

سیدغ جمعة سکین،

سمقايکنله قسانن این کقد مریک یغ ترلیبت. اجق له مریک اونتوق تورت
سرتا منونایکن صلاة جمعة. ماريله سام-سام داتغ اول ک مسجد.
کقد جاوتنکواس مسجد قولاً، امبيله لثکله یغ سسواي اونتوق ممبری
کموداهن، اکثر لبیه رامای جماعه یغ دات حاضر منونایکن صلاة جمعة،
سقرتی مندیریکن کانوفی، تیکار، لاثیق کنوس (kanvas) دان لاین-لاین
سسواي دغن کپاتان میدیا ترکیبی ماءیدم (MAIDAM).

کیت بردعاء برکة اوسها دان اختیار کیت یغ سوغکوه-سوغکوه
ملاکوکن سهابیس ممقو مرامایکن جماعه، برداسرکن SOP کاولن یغ
ماسیه اد، سموک الله ممبری کلواسن یغ لبیه بایق کقد کیت دالم منونایکن
عبادة دان معمارهکن رومهن.

ماريله کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله ﷺ
سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، فرتاوتكنله هاتي كامى، فرباءىقيه هوبوغن سسام كامى،
تو بنجوقن كامى جالن-جالن كسجهتران، سلامتكن كامى درفد
كسستن، بيمبيغله كامى منوجو كقد كبنرن، جاءوهكن كامى درفد
سكالا كبوروقن دان كجاهتن يغ ظاهير ماهوقون ترسمبويي.

يا الله، فركاياكن كامى دغن علمو فغتهاهوان، فرايلوقن كامى دغن
بودي فكرتي، ملياكن كامى دغن كتقوان، دان هياسيله كامى دغن
كصيحتن يغ باءيق.

يا الله، برکتی دان رحمتیله کهیدوثن، کلوارک دان کتورونن کامی.
تریماله توبه کامی، سسوغکوهن اغکاو یغ مها فنیما توبه لاکي مها
فپایغ. جادیکنله کامی اورغ-اورغ یغ برشکور اکن نعمت مو،
فپانجوغ نعمت مو، فنیما کورنیان نعمت مو، دان سمقورناکنله
نعمت مو کقد کامی.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.